

奇幻版《法布尔昆虫记》
坠入危机四伏的微观世界，用知识和智慧化险为夷

附赠3D
战虫模型

BATTLE
BUGS

英]杰克·佩顿 著
陈枫 译

战虫奇遇4

变色龙的进击



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

战地报告

4

变色龙的进击

BIANSELONG DE JINJI

【英】杰克·佩顿 著
陈枫 译



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

·桂林·

出版统筹：汤文辉
选题策划：王津 张耀霖
责任编辑：刘丹亭 霍芳
美术编辑：卜翠红 刘冬敏
版权联络：张耀霖
营销主管：耿磊
责任技编：李春林

The Chameleon Attack
Cover and interior illustration copyright © Mike Love, 2015
Paper engineering copyright © Glen Coleman, 2015
Copyright © Hothouse Fiction Ltd. 2014.
All rights reserved.
著作权合同登记号桂图登字：20-2016-026 号

图书在版编目（CIP）数据

战虫部队. 4, 变色龙的进击 / (英) 杰克·佩顿著;
陈枫译. —桂林: 广西师范大学出版社, 2017.4
ISBN 978-7-5495-9520-4

I. ①战… II. ①杰… ②陈… III. ①儿童小说—短篇
小说—英国—现代 IV. ①I561.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 046009 号

广西师范大学出版社出版发行
(广西桂林市中华路 22 号 邮政编码: 541001)
网址: <http://www.bbtpress.com>
出版人: 张艺兵
全国新华书店经销
北京盛通印刷股份有限公司印刷
(北京经济技术开发区经海三路 18 号 邮政编码: 100176)
开本: 880 mm × 1 240 mm 1/32
印张: 3.625 插页: 1 字数: 29 千字
2017 年 4 月第 1 版 2017 年 4 月第 1 次印刷
印数: 00 001~10 000 册 定价: 22.00 元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。



◆第1章	派对上的小虫	1
◆第2章	幸免于难	13
◆第3章	绝壁攀岩	25
◆第4章	巨型隧道	35
◆第5章	土丘避险	49
◆第6章	围困之中	61
◆第7章	虫怪	75
◆第8章	沙滩大战	85
◆第9章	急中生智	97
现实中的战虫！		105



派对上的小虫



麦克斯·达尔文沿着屋子前的车道向妈妈的车冲去，身上的黑色斗篷把他裹了个严严实实。

妈妈看了看手表，翻了个白眼，把车门打开。“快点儿，不然我们去生日聚会就要迟到了！”

“我来啦！”麦克斯一边说着，一边像兔子一样蹦蹦跳跳地跑过来，扭来扭去地挪到座位上。如果把斗篷绑松一点儿的话，他一定可以移动得快一些的，但那样就干不成他的好事了。他小心翼翼地将双肩包放在身边，依然用斗篷把自己裹得严严实实的，生怕暴露斗篷里穿了什么。



“我知道你想在生日聚会上给泰勒一个惊喜，但我不明白为什么连我也不能看。”妈妈叹了口气，边说边启动汽车，加速驶上马路，“说到底，你毕竟是洗劫了我的针线盒来做这件衣服的！”

“我是个蛹。”麦克斯固执地说，好像这能解释一切似的。

“好吧，就算你说的没错。”妈妈继续说道，“所以你一时半会儿还不能破茧而出是吗？”

“对极了！”麦克斯咧嘴一笑，兴奋地抖着身子，而妈妈则开车穿过一条条街，奔赴泰勒家。他已经知道了他最好的朋友会扮成什么样子。泰勒对超级英雄的痴迷程度毫不亚于麦克斯对虫类的痴迷程度。但麦克斯的装扮却是个大秘密，谁也猜不到。

“我来猜猜吧？”妈妈说。

麦克斯哼了一声，他知道妈妈肯定猜不出来。

“让我想想。一只漂亮的蝴蝶吗？”



“你看像吗？”麦克斯嘲笑道。

“嗯，也许……是一只飞蛾？”

“又错啦。”

“更恶心的吗？一只大黄蜂？”

麦克斯笑了：“不对。您还是等着看好戏吧！”

“好吧，好吧，你赢了。我不猜了。”妈妈笑着说，“现在我们到哪儿了？福尔兹大道……哦！哦！天啊！”

麦克斯坐得笔直。“出什么事了，妈妈？”

“泰勒的礼物！”她哀叫着，“我忘了把它带上车了。我最后一次见到它，还是在厨房的桌子上！我们得回去取……”

“等等！”麦克斯边喊边在自己的双肩包里翻着。他掏出长条状的包装好的礼物——这是他亲自为泰勒挑选的发光的力量之剑。

“我带着呢！”他大喊，“就在这儿。”



“哎呀。”妈妈舒了口气，“吓我一跳。咱俩之间还能有个人脑子好用，这真是万幸！”

打开双肩包的时候，麦克斯往里又掏了掏，找到了他那本又大又重的《节肢动物大百科》。书在里面，配套的放大镜也在。自从妈妈把这本书从拍卖行带回来，麦克斯几乎和它形影不离。

这本神秘的旧书不仅包含了各种各样的虫类知识供麦克斯查阅，而且还充满了神奇的魔法，能将麦克斯带到一个奇幻的世界，那里到处都是会说话的虫子。他已经有了在虫岛上冒险的经历。只要虫子们需要帮助，会马上通知他。

妈妈瞥了他一眼，喃喃地说：“你不管到哪里都非得带着那本脏兮兮的百科全书吗？”

“当然！”麦克斯说，“虫子是无处不在的。”

“有时候我都担心你会一夜之间变成一只虫子呢。”
妈妈开玩笑地说。

事实上，在麦克斯心里没有什么比让他变成虫子更令人着迷的了。

他俩在泰勒家门口停下车，从车上跳了下来。这时，音乐已经从房后的花园传过来了。麦克斯依然用斗篷将自己裹得严严实实的，沿着绕屋小径大步往花园跑去。刚好泰勒从对面跑来，他俩差点儿撞了个满怀。

“麦克斯！你来啦！”

“生日快乐！”麦克斯说着，上上下下地打量着泰勒，“这装束太棒了！”泰勒看上去就像是刚从一本漫画书的封面上走出来一般，披着红色的斗篷，穿着蓝色的紧身衣，还戴着个面具。

“谢谢！”泰勒说，“但这没什么大不了的……你来看看我的能量堡垒。”

“你的什么？”

泰勒几乎是将麦克斯拖进了他家屋后的花园，已经有一大帮学校里的小伙伴们聚在那儿了。每个人都



穿着奇装异服：从海盗到僵尸，再到冰雪公主。

高耸在大伙儿头顶上的是泰勒的丛林游戏房。两座木头塔楼里有滑梯、绳梯，一座吊桥将塔楼连接起来。为了庆祝泰勒的生日，这个地方已经被改造成了一座堡垒。带着砖块花纹的塑料板将这些木墙变成了堡垒的高墙。在瞭望塔的顶端，还有高仿真的电子火炬在熊熊燃烧。

“我们将进行有史以来最猛烈的攻防战。”泰勒说，“我爸爸一整天都在忙着做弹药。”

“弹药？”

“其实就是装水的气球。我们一旦砸起来，一定会乱得不行。”

“我要参加！”麦克斯说着，眼珠子朝周围转了一圈，发现自己的妈妈和泰勒的妈妈急急地走了过来。

“宝贝儿，在我离开之前，能让我看看你把自己扮成什么样了吗？”麦克斯的妈妈问。





“是啊，麦克斯，你这斗篷里面藏了什么呀？”泰勒也迫不及待地问道。

麦克斯深吸一口气，倒数三声，唰地掀开斗篷，华丽丽地展示出他的装扮。他的衣服是鲜亮的橘黄色，两边各有一个黑色的点点，中间则有一条线穿过——就像是一对眼睛和一张嘴。几条用填充过的黑袜子做成的虫腿在他身体两侧颤动。这整身装扮乍一看就像是一张巨大的人脸，足以把任何捕食虫子的动物吓得魂飞魄散了。

“我是一只长着男人脸的椿象。”他骄傲地笑道，“超酷对吧？”

泰勒瞪大了眼睛，震惊到笑不出来。

麦克斯的妈妈笑了笑。“我可从来没想到！但我觉得这更像是一只长着男孩脸的椿象。”

顿时一阵哄笑。

妈妈转头望向麦克斯，说：“好啦，小臭虫，我六点钟来接你。”



“妈妈再见。”麦克斯说着，朝妈妈挥手道别，然后和泰勒一起走向能量堡垒。

“等等，”泰勒的妈妈叫道，“在你们去玩之前，最好先把东西放在屋里。”

“好吧。”麦克斯答应着，然后对泰勒喊道，“我进屋放一下包。”

说罢，他便急匆匆地穿过草地来到屋里。所有的袋子都堆在了厨房的角落里，桌子上堆满了大家送给泰勒的生日礼物。麦克斯拉开背包拉链，看见自己准备的礼物被压在发着光的百科全书下面，于是就把它拿出来，放在礼物堆上。

等等！百科全书在发光？

他又迅速地看了一遍。没有错——书页正在一下一下地浮动着，发着诡异的绿光。这说明虫岛上的虫子们正在召唤他！

“还真会挑时候啊。”麦克斯想，“生日聚会不得不



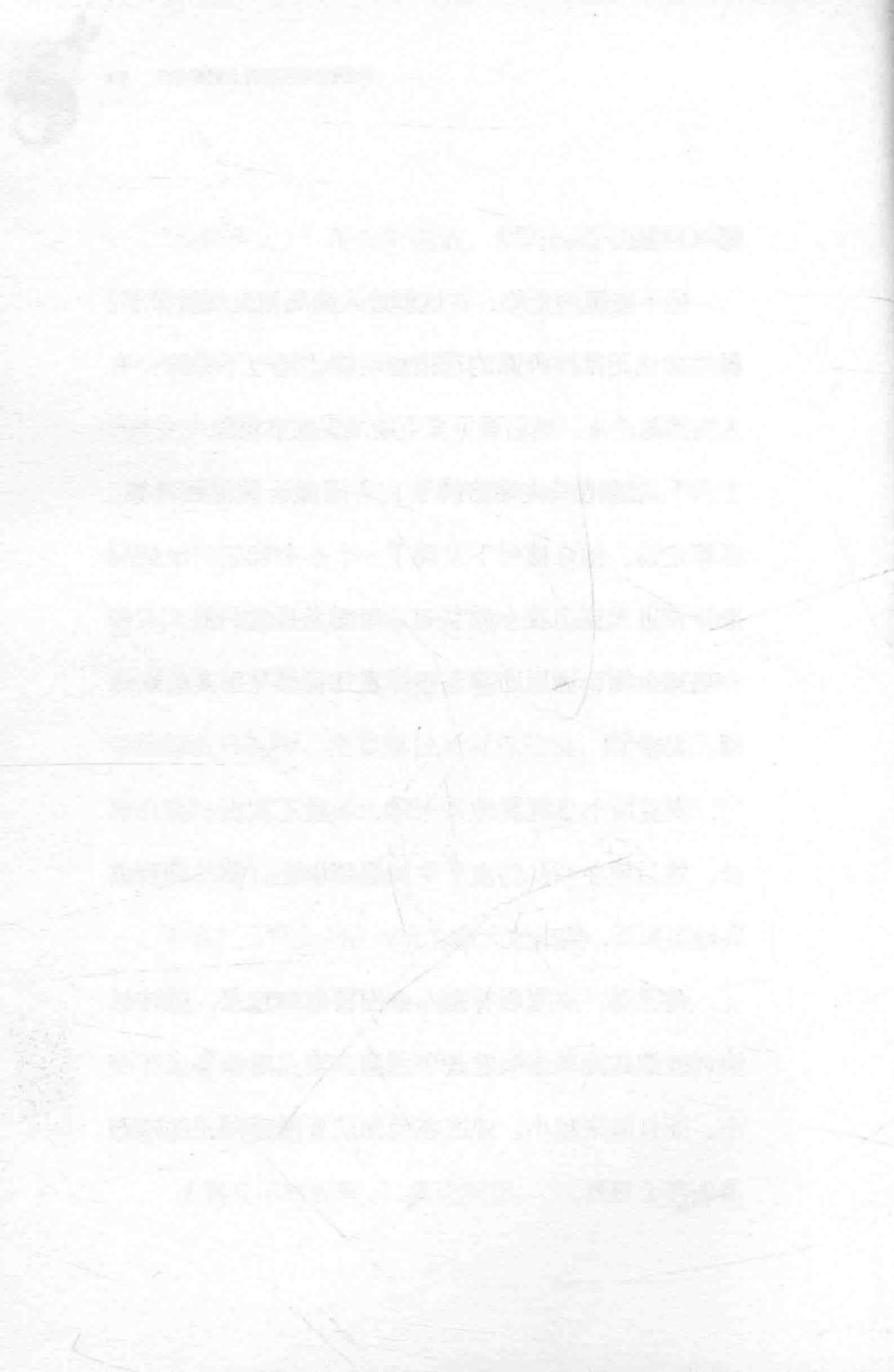
等等再参加了……”

他不能铤而走险，在这里进入虫岛被发现就糟了。虽然大伙儿都在外面的花园里玩耍，但也不排除会有人突然跑进来，然后看见麦克斯消失在书页里……

于是他把书夹在胳膊下，一间屋一间屋地勘察。还算走运，他在楼梯下发现了一个小杂物间。他把门推开，进入这个狭小的空间，里面全是老旧的大衣和一箱箱杂物，更里面甚至还挂着几张漂亮厚实的蜘蛛网。太棒了！

麦克斯小心翼翼地关上门，尽量不发出一点儿声音。然后他在杂乱的盒子中间盘腿坐定，将书翻到虫岛地图那页，掏出放大镜。

刹那间，周围所有东西都围着他转起来，越转越快，就像是洗澡水被卷进了地漏。麦克斯全身正在变小，而且越来越小。地图在他面前变得模糊，他随即消失在了书里。





幸免于难

